

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
12 January 2021
Russian
Original: English

**Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация****Европейская экономическая
комиссия**

Комитет по лесам и лесной отрасли

**Продовольственная
и сельскохозяйственная организация**Европейская комиссия по лесному
хозяйству**Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО
по вопросам статистики, экономики
и управления в лесном секторе****Сорок вторая сессия**

Женева, 22–24 марта 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение пересмотренной повестки дня

**Пересмотренная аннотированная предварительная
повестка дня сорок второй сессии***

Сессия состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в понедельник, 22 марта
2021 года, в 11 ч 00 мин.

Резюме

В настоящей аннотированной повестке дня содержится информация, которая позволяет делегатам Совместной рабочей группы Европейской экономической комиссии (ЕЭК) и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе (Совместная рабочая группа) получить представление о структуре сессии и подлежащих обсуждению основных темах. Ввиду глобальной пандемии COVID-19, а также связанных с ней проблем в области охраны здоровья людей и соответствующих ограничений, в сессии, в порядке исключения, будет разрешено участвовать удаленно в режиме онлайн.

Совместной рабочей группе будет предложено дать руководящие указания в отношении осуществления деятельности во всех областях Варшавской комплексной программы работы на 2018–2020 годы, проконтролировать деятельность Групп специалистов и обеспечить обмен информацией об их работе, а также определить приоритетные направления деятельности и выявить соответствующие возникающие вопросы. Совместная рабочая группа подготовит предложения по приоритетам и конкретные рекомендации для рассмотрения Комитетом по лесам и лесной отрасли и Европейской комиссией по лесному хозяйству. Применительно к каждой области работы Совместная рабочая группа на основе справочных документов, подготавливаемых секретариатом, рассматривает результаты деятельности,

* Документы и более подробная информация, включая регистрационный бланк, имеются по адресу <https://unece.org/forests/jwpssem2021>.



проведенной в прошедшем и текущем годах, и планы на предстоящий год и высказывает по ним свои замечания.

С информацией о работе, проделанной секретариатом после сорок первой сессии Совместной рабочей группы, можно ознакомиться в документах для сессии, которые будут размещены на веб-сайте Секции лесного хозяйства и лесоматериалов перед сессией (<https://unece.org/forests/jwpssem2021>).

Помимо обзора проделанной работы, на сессии Совместной рабочей группы в этом году будет обсужден Стратегический обзор Комплексной программы работы, при этом особое внимание будет уделено возможным видам деятельности и областям, которыми будут заниматься Группы специалистов в рамках реализации следующей Комплексной программы работы (2022–2025 годы).

I. Пересмотренная предварительная повестка дня

1. Утверждение пересмотренной повестки дня.
2. Итоги работы совместной сессии Комитета по лесам и лесной отрасли Европейской экономической комиссии (семьдесят седьмая сессия) и Европейской комиссии по лесному хозяйству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (сороковая сессия), состоявшейся в Женеве 4–7 ноября 2019 года, а также семьдесят восьмой сессии Комитета по лесам и лесной отрасли Европейской экономической комиссии, состоявшейся в Женеве 4–6 ноября 2020 года.
3. Пересмотр правил процедуры Совместной рабочей группы.
4. Леса и циркуляционная экономика.
5. Руководство деятельностью в областях работы:
 - a) область работы 1: Данные, мониторинг, представление информации и оценка;
 - b) область работы 2: Диалог и консультативная помощь по вопросам политики;
 - c) область работы 3: Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность;
 - d) область работы 4: Наращивание потенциала.
6. Стратегический обзор Комплексной программы работы:
 - a) руководящие указания в отношении пересмотренного проекта Комплексной программы работы на 2022–2024 годы;
 - b) руководящие указания в отношении возможной структуры и сферы охвата деятельности групп специалистов в поддержку будущей Комплексной программы работы.
7. Обзор связанной с лесами и лесным сектором работы, которую проводят Европейская экономическая комиссия и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, и перечень мероприятий, запланированных в Комплексной программе работы на 2022 год.
8. Выборы должностных лиц.
9. Сроки и место проведения следующей сессии.
10. Прочие вопросы.
11. Утверждение доклада.

II. Справочная информация

1. Совместная рабочая группа ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе является вспомогательным органом Комитета ЕЭК по лесам и лесной отрасли (КЛЛО) и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству (ЕКЛХ) и содействует осуществлению Комплексной программы работы этих двух органов. Для этого она координирует работу Групп специалистов и деятельность по осуществлению Комплексной программы работы, а также оказывает техническую консультативную помощь. Она получает директивные указания от КЛЛО и ЕКЛХ и проводит свои сессии ежегодно в целях:

- a) выработки рекомендаций в отношении осуществления деятельности во всех областях Комплексной программы работы;
- b) обеспечения руководства работой Групп специалистов и содействия обмену информацией об их работе;
- c) определения приоритетных направлений деятельности и выявления соответствующих возникающих вопросов, а также передачи предложений по приоритетам и конкретных рекомендаций на рассмотрение КЛЛО и ЕКЛХ; и
- d) рассмотрения на основе доклада секретариата результатов деятельности, проведенной в прошедшем году, а также планов на предстоящий год, и представления по ним своих замечаний.

2. Кроме того, с тем чтобы деятельность Групп специалистов осуществлялась наиболее эффективным и результативным образом, Совместная рабочая группа на регулярной основе рассматривает ход проводимой ими работы, их вклад в осуществление деятельности в различных областях работы, а также вопрос о взаимодействии между Группами специалистов. Она:

- a) получает и обсуждает доклады Групп специалистов в целях улучшения понимания их деятельности и оценки их планов работы; при необходимости проводит обзор мандатов и выносит рекомендации по их обновлению на утверждение вышестоящих органов;
- b) выявляет возможные области для развития синергизма и содействует обмену опытом между Группами специалистов и делегациями государств-членов; и
- c) повышает уровень осведомленности государств-членов и соответствующих органов Организации Объединенных Наций о важности и результатах работы Групп специалистов.

3. В рамках работы, проводимой для КЛЛО и ЕКЛХ, Совместная рабочая группа:

- a) представляет предложения по приоритетным направлениям деятельности в различных областях работы и по соответствующим возникающим вопросам;
- b) разрабатывает по просьбе вышестоящих органов методологии для использования в рамках экономического анализа по сектору, а также методы сбора, проверки достоверности, анализа и распространения информации и статистических данных;
- c) инициирует по просьбе вышестоящих органов специальные проекты по вопросам экономики и статистики, относящимся к лесному сектору и лесным товарам, а также проекты, касающиеся политики и учреждений лесного сектора;
- d) оказывает КЛЛО и ЕКЛХ содействие и техническую консультативную помощь по вопросам, рассматриваемым этими органами, в том числе в рамках подготовки исследований, посвященных состоянию и перспективам развития лесных ресурсов и лесной отрасли, например перспективных исследований по лесному сектору и ежегодных обзоров рынка лесных товаров;
- e) приглашает представителей других секторов на сессии для обсуждения вопросов, которые касаются информации о лесах и управления ими и которые

представляют общий интерес, включая наилучшую практику устойчивого лесопользования и ее влияние на общую устойчивость лесов, управление природными ресурсами и другие вопросы, как то: биоразнообразие и изменение климата; и

f) приглашает на сессии представителей других международных органов и процессов, включая Международную организацию по тропической древесине, Конференцию европейских статистиков, процесс «Леса Европы» и Евростат, в целях обеспечения координации деятельности и избежания любого дублирования работы.

III. Аннотации к пересмотренной предварительной повестке дня

1. Утверждение пересмотренной повестки дня

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2020/1/Rev.1

4. Сессию откроет Председатель Совместной рабочей группы ЕЭК/ФАО по вопросам статистики, экономики и управления в лесном секторе (Совместная рабочая группа). В своем вступительном слове Председатель представит краткий обзор последствий проведения сессии с удаленным участием в режиме онлайн, как это было предусмотрено Исполнительным комитетом ЕЭК (ECE/EX/2020/L.13 и EXCOM/CONCLU/112).

5. Председатель внесет на рассмотрение пересмотренную повестку дня, которая была подготовлена в консультации с бюро Комитета ЕЭК по лесам и лесной отрасли и Исполнительным комитетом Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству, а также бюро Совместной рабочей группы. Совместной рабочей группе будет предложено утвердить пересмотренную повестку дня сессии.

2. Итоги работы совместной сессии Комитета по лесам и лесной отрасли Европейской экономической комиссии (семьдесят седьмая сессия) и Европейской комиссии по лесному хозяйству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (сороковая сессия), состоявшейся в Женеве 4–7 ноября 2019 года, а также семьдесят восьмой сессии Комитета по лесам и лесной отрасли Европейской экономической комиссии, состоявшейся в Женеве 4–6 ноября 2020 года

Документация: ECE/TIM/2019/2 FO:EFC/2019/2 и ECE/TIM/2020/2

6. Сорок первая сессия Совместной рабочей группы, которую планировалось провести в 2020 году, была отложена на один год в связи с глобальной пандемией COVID-19 и связанными с ней проблемами в области охраны здоровья людей и соответствующими ограничениями.

7. Оба руководящих органа Совместной рабочей группы провели свои сессии, как планировалось. Совместная сессия Комитета по лесам и лесной отрасли Европейской экономической комиссии (семьдесят седьмая сессия) и Европейской комиссии по лесному хозяйству Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (сороковая сессия) состоялась в Женеве 4–7 ноября 2019 года. Семьдесят восьмая сессия Комитета по лесам и лесной отрасли Европейской экономической комиссии состоялась в Женеве 4–6 ноября 2020 года.

8. Секретариат представит резюме обсуждений, которые были проведены на этих двух сессиях, и расскажет о соответствующих последствиях для работы Совместной рабочей группы.

9. Совместной рабочей группе будет предложено принять представленную информацию к сведению.

3. Пересмотр правил процедуры Совместной рабочей группы

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2019/2 и ECE/TIM/2018/2

10. На сорок первой сессии Совместной рабочей группы секретариат проинформировал ее о том, что КЛЛЮ на своей семьдесят шестой сессии, состоявшейся в Ванкувере, Канада, в ноябре 2018 года, утвердил свои новые правила процедуры. Секретариат далее пояснил, что эти новые правила процедуры могут также применяться Совместной рабочей группой, если ее члены примут соответствующее решение.

11. С учетом Руководящих принципов, касающихся процедур и практики органов ЕЭК, которые были приняты Европейской экономической комиссией на пятом заседании ее шестьдесят пятой сессии 11 апреля 2013 года (E/ECE/1464), Рабочей группе было предложено решить, должна ли ее работа регулироваться Правилами процедуры КЛЛЮ ЕЭК и, когда применимо, Правилами процедуры ЕЭК (E/ECE/778/Rev.5) *mutatis mutandis*.

12. Главное, чем применяемые сегодня установленные процедуры Совместной рабочей группы отличаются от новых правил процедуры КЛЛЮ, так это положениями, касающимися состава бюро. В настоящее время бюро КЛЛЮ состоит из председателя и трех заместителей председателя, а бюро Совместной рабочей группы — из председателя и двух заместителей председателя.

13. На своей сорок первой сессии Совместная рабочая группа постановила, что, поскольку обсуждение вопроса о внесении поправок в правила процедуры КЛЛЮ еще не завершено, она предпочитает отложить принятие решения до сорок второй сессии Совместной рабочей группы.

14. Совместной рабочей группе будет предложено решить, следует ли ей применять новые правила процедуры КЛЛЮ или же продолжать руководствоваться правилами процедуры ЕЭК.

4. Леса и циркуляционная экономика

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/inf.3, ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/inf.4 и ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/inf.5

15. Секретариат проинформирует Совместную рабочую группу о ходе работы по вопросу о лесах в условиях циркуляционной экономики. В частности, будет представлен проект обзорного документа о связи концепций циркуляционной биоэкономики с лесным сектором. Кроме того, секретариат проинформирует Совместную рабочую группу о ходе работы по составлению реестра существующих классификаций древесных отходов.

16. Совместной рабочей группе будет предложено принять к сведению представленную информацию и сообщить секретариату свои замечания по проекту публикации о лесах в условиях циркуляционной экономики. Государствам-членам предлагается продолжить обсуждение первых результатов составления реестра классификаций древесных отходов и дать указания относительно дальнейших направлений этой работы.

5. Руководство деятельностью в областях работы

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2020/3, 4, 5, 6
ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/3, 4, 5, 6

17. Делегатам будет предложено рассмотреть мероприятия, осуществленные в 2019 и 2020 годах и в первом квартале 2021 года. Также ожидается, что они рассмотрят планы будущей работы на 2021 год и сообщат, какие из них они поддерживают, а какие

требуют изменения. Замечания и предложения следует высказывать в отношении работы как секретариата, так и Групп специалистов.

18. Секретариат предложил Группам специалистов подготовить для Совместной рабочей группы к 15 февраля 2021 года доклады о своей деятельности, которые затем будут размещены на веб-сайте сессии. Руководителю, заместителю руководителя или уполномоченному члену каждой Группы будет предложено сообщить о деятельности своей Группы специалистов во время неформальных параллельных мероприятий без устного перевода.

19. С информацией о работе, проделанной секретариатом после сорок первой сессии Совместной рабочей группы, можно ознакомиться в четырех «Докладах секретариата» о деятельности в Облостях работы 1–4, которые будут распространены перед сессией. Поскольку ввиду особых обстоятельств сессия Совместной рабочей группы в 2020 году не состоялась, делегатам будет предоставлен двойной комплект документов — один за 2020 год, а другой за 2021 год. Документы серии ECE/TIM/EFC/WP.2/2020 содержат справочную информацию о работе, проделанной секретариатом в 2019 году. Обсуждение на сорок второй сессии будет сосредоточено на темах и вопросах, которые освещены в документах серии ECE/TIM/EFC/WP.2/2021. В своем выступлении «Деятельность секретариата» секретариат остановится лишь на основных достижениях, с тем чтобы имелось больше времени для проведения обсуждений. В документации будут подробно описаны темы, а также изложены моменты и вопросы для обсуждения Совместной рабочей группой применительно к каждой области работы.

20. Некоторая информация о деятельности в областях работы приводится ниже.

a) Область работы 1: Данные, мониторинг, представление информации и оценка

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2020/3 и ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/3

21. Секретариат представит краткую обновленную информацию о ходе текущей работы и запланированных на 2021 год мероприятиях, связанных с представлением и анализом собранных данных о лесах, лесопользовании и рынках лесных товаров.

22. Делегаты будут иметь возможность высказать замечания в отношении этой области работы, в том числе по следующим вопросам:

- a) обновленная информация об оценке лесных ресурсов;
- b) представление информации о факторах негативного воздействия на леса;
- c) воздействие COVID-19 на лесную промышленность;
- d) Ежегодный обзор рынка лесных товаров за 2020 и 2021 годы и обсуждение положения на рынке в 2020 году;
- e) Совместные обследования по сектору энергоносителей на базе древесины за 2017 и 2019 годы.

23. Представить результаты работы, проделанной после предыдущей сессии Совместной рабочей группы, и планы работы в рамках текущего мандата (до 2021 года) будет предложено следующим Группам специалистов:

- a) Группе специалистов по мониторингу устойчивого лесопользования;
- b) Группе специалистов по статистике лесных товаров;
- c) Группе специалистов по устойчивым лесным товарам; и
- d) Группе специалистов по энергоносителям на базе древесины.

b) Область работы 2: Диалог и консультативная помощь по вопросам политики

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2020/4

24. Секретариат представит краткую обновленную информацию о ходе текущей работы и запланированных на 2021 год мероприятиях, посвященных вопросам лесохозяйственной политики и перспективам развития лесного сектора.

25. Делегатам будет предложено высказать замечания в отношении этой Области работы, в том числе по следующим вопросам:

- a) участие и вклад секретариата в глобальные и субрегиональные процессы;
- b) краткое резюме результатов перспективного исследования по лесному сектору;
- c) диалоги по вопросам национальной лесохозяйственной политики;
- d) бореальные леса.

26. Группе специалистов по бореальным лесам и Группе специалистов по перспективам развития лесного сектора и лесной политике будет предложено представить результаты работы, проделанной после предыдущей сессии, и планы работы в рамках текущего мандата (до 2021 года) в ходе неофициального (только на английском языке) параллельного мероприятия.

c) Область работы 3: Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2020/5 и ECE/TIM/EFC/WP.2/2019/5

27. Секретариат представит краткую обновленную информацию о ходе текущей работы и мероприятиях, запланированных на 2021 год по линии коммуникационной и информационно-просветительской деятельности.

28. Делегаты будут иметь возможность высказать замечания в отношении этой Области работы, в том числе по следующим вопросам:

- a) воздействие COVID-19 на коммуникационную и информационно-просветительскую деятельность и найденные решения;
- b) кампания «Деревья в городах»;
- c) Международный день лесов 2021 года «Восстановление лесов: путь к выходу из кризиса и благополучию»;
- d) лесной информационный бюллетень;
- e) новая платформа данных и база данных.

29. Группе специалистов по коммуникационной деятельности лесного сектора (Сети коммуникаторов лесного сектора) будет предложено представить результаты работы, проделанной после предыдущей сессии, и планы работы в рамках текущего мандата (до 2021 года) в ходе неофициального (только на английском языке) параллельного мероприятия.

d) Область работы 4: Нарращивание потенциала

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2020/6 и ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/6

30. Секретариат представит краткую обновленную информацию о ходе текущей работы и запланированных на 2021 год мероприятиях по наращиванию потенциала. Делегатам будет предложено высказать замечания в отношении этой Области работы, в том числе по следующим вопросам:

- a) финансируемый по линии Счета развития Организации Объединенных Наций (СРООН) проект «Системы учета для целей обеспечения устойчивого лесопользования в странах Кавказа и Центральной Азии», срок реализации которого был продлен до конца 2020 года благодаря получению дополнительного финансирования;
- b) восстановление ландшафтов;

- c) семинар, посвященный перспективам развития лесного сектора;
- d) статистика и сбор данных (статистика энергоносителей на базе древесины и лесных товаров).

31. Группе специалистов по «зеленым» рабочим местам будет предложено представить результаты работы, проделанной после предыдущей сессии, и планы работы в рамках текущего мандата (до 2021 года) в ходе неофициального (только на английском языке) параллельного мероприятия.

6. Стратегический обзор Комплексной программы работы

Документация: ECE/TIM/2020/2, ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/7
и ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/inf.1

a) Руководящие указания в отношении пересмотренного проекта Комплексной программы работы на 2022–2024 годы

Документация: ECE/TIM/2020/2 и ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/7

32. Стратегический обзор (СО) представляет собой всестороннюю оценку Комплексной программы работы (КПР) КЛЛО ЕЭК и ЕКЛХ ФАО, в частности ее охвата, структуры и содержания, методов, механизмов партнерства и результативности ее осуществления, а также целей и работы совместных вспомогательных органов ЕКЛХ И КЛЛО в интересах разработки Программы работы на следующий четырехлетний период (2022–2025 годы).

33. Совместная сессия КЛЛО ЕЭК (семьдесят седьмая сессия) и ЕКЛХ ФАО (сороковая сессия) утвердила расписание проведения обзора, содержащееся в приложении I к документу ECE/TIM/2019/2-FO:EFC/2019/2. После совместной сессии Совместная секция лесного хозяйства и лесоматериалов ЕЭК/ФАО провела консультации с бюро КЛЛО и ЕКЛХ и приступила к рассмотрению проекта вопросника по Комплексной программе работы (КПР) для опроса заинтересованных сторон, а также просила их утвердить дорожную карту Стратегического обзора с целью подготовки КПР на 2022–2025 годы.

34. Результаты консультаций с заинтересованными сторонами были представлены и обсуждены в ходе «Неофициального обсуждения основных результатов опроса для целей Стратегического обзора Варшавской комплексной программы работы (ВКПР) на 2018–2021 годы» в июне 2020 года[†]. Секретариат под руководством бюро КЛЛО и ЕКЛХ использовал результаты обследования и обсуждения для подготовки первого проекта программы работы, который был представлен и обсужден на семьдесят восьмой сессии КЛЛО (ECE/TIM/2020/7) в ноябре 2020 года.

35. Секретариат под руководством бюро КЛЛО и ЕКЛХ пересмотрел проект Комплексной программы работы с учетом результатов обсуждения, состоявшегося в ходе семьдесят восьмой сессии КЛЛО, и подготовил справочный документ для предстоящего обсуждения (ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/7).

36. Совместной рабочей группе предлагается высказать замечания по пересмотренному варианту проекта Комплексной программы работы и дать руководящие указания в отношении доработки этого документа (ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/7). Делегатам предлагается рассмотреть внесенные изменения и при необходимости высказать дополнительные замечания. Вопрос о будущем составе вспомогательных групп специалистов будет обсужден в рамках пункта 6 b) повестки дня.

[†] <https://unece.org/forests/events/informal-discussion-key-findings-survey-strategic-review-warsaw-integrated-programme>.

b) Руководящие указания в отношении возможной структуры и сферы охвата деятельности групп специалистов в поддержку будущей Комплексной программы работы

Документация: ECE/TIM/2020/2 и ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/inf.1

37. На своей семьдесят восьмой сессии КЛЛО просил секретариат изучить ряд вопросов, связанных с будущим составом групп специалистов. Комитет просил секретариат:

a) провести консультации с Совместной рабочей группой по вопросу о слиянии ГС по энергоносителям на базе древесины и ГС по статистике лесных товаров;

b) подготовить справочный документ о путях усиления синергизма между ГС и представить его на следующей сессии СРГ; и

c) рассмотреть альтернативный формат продолжения работы, касающейся «зеленых» рабочих мест, на случай прекращения деятельности ГС по «зеленым» рабочим местам.

38. В справочном документе по вопросу о синергизме будет представлена информация о вкладе каждой группы специалистов в осуществление текущей Комплексной программы работы во всех его аспектах, в том числе некоторая информация об их эффективности. В документе будет рассказано о том, каким образом можно наилучшим образом скорректировать число групп специалистов с учетом ресурсов секретариата, а также круги ведения будущих групп специалистов с целью максимизации их вклада в осуществление Комплексной программы работы на 2022–2025 годы.

39. Цель обсуждения этого вопроса на сессии СРГ состоит в том, чтобы выработать рекомендации в отношении изменения состава ГС, содействовать усилению синергизма между различными группами и предложить альтернативные форматы.

40. Совместной рабочей группе предлагается рассмотреть информацию, представленную секретариатом, и высказать замечания по предлагаемой структуре и сфере охвата деятельности групп специалистов в поддержку будущей Комплексной программы работы.

7. Обзор связанной с лесами и лесным сектором работы, которую проводят Европейская экономическая комиссия и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, и перечень мероприятий, запланированных в Комплексной программе работы на 2022 год

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2021/Inf.2

41. В Варшавской комплексной программе работы (ECE/TIM/2017/2–FO:EFC/2017/2, приложение I, пункт 4) совместная сессия КЛЛО ЕЭК (семьдесят пятая сессия) и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству (тридцать девятая сессия) постановила, что «Рабочая группа, КЛЛО ЕЭК и ЕКЛХ ФАО на ежегодной основе согласовывают конкретный перечень мероприятий по реализации Программы. ЕЭК и ФАО предлагается с учетом их структуры управления представлять для каждой сессии Рабочей группы обзор связанной с лесами работы, которую они проводят в регионе, с целью облегчения рассмотрения предлагаемого перечня».

42. Секретариат представит Совместной рабочей группе предварительный перечень мероприятий, запланированных на 2022 год (ECE/TIM/EFC/WP.2/2020/Inf.2). В соответствии с Варшавской комплексной программой работы на 2018–2021 годы Совместной рабочей группе будет предложено рассмотреть и согласовать перечень этих мероприятий. «Подготавливаемый каждый год окончательный перечень мероприятий должен помочь государствам-членам и региональным организациям экономической интеграции более четко расставлять приоритеты в работе».

секретариата. Соответствующий бюджет будет подготавливаться и доводиться до сведения Совместного совещания бюро обоих органов, государств-членов и региональных организаций экономической интеграции после утверждения перечня, с тем чтобы они могли получить представление о возможностях осуществления мероприятий и определить потребности в финансовых средствах».

43. В соответствии с этой просьбой секретариат предложит ЕЭК и ФАО подготовить такой обзор и представить предварительный перечень мероприятий, запланированных на 2022 год, Совместной рабочей группе.

44. В рамках этого пункта повестки дня секретариат также проинформирует Совместную рабочую группу о ее вкладе в работу в соответствующих взаимосвязанных областях ЕЭК.

45. Рабочей группе будет предложено принять к сведению представленную информацию и утвердить первоначальный перечень мероприятий.

8. Выборы должностных лиц

46. Ожидается, что Совместная рабочая группа изберет Председателя и двух заместителей Председателя, которые будут занимать свои посты до конца сорок третьей сессии. На своей сорок первой сессии Совместная рабочая группа вновь избрала г-на М. Дитера (Германия) Председателем, а г-на Дж. Престемона (Соединенные Штаты Америки) и г-жу М. Волика (Польша) заместителями Председателя, с тем чтобы они занимали эти посты до конца сорок второй сессии. В соответствии с текущей практикой г-н Дж. Престемон выйдет из состава бюро, г-н М. Дитер завершит свою работу на посту Председателя Совместной рабочей группы, а г-жа М. Волика станет Председателем.

47. Если в рамках рассмотрения пункта 4 повестки дня Совместная рабочая группа примет решение, что ее работа будет регулироваться правилами процедуры КЛЛЮ, ей необходимо будет избрать из числа лиц, кандидатуры которых предлагаются государствами — членами ЕЭК ООН, Председателя и трех заместителей Председателя. Бюро Совместной рабочей группы будет состоять из четырех членов, как это предусмотрено Правилами процедуры КЛЛЮ:

а) «Срок полномочий должностных лиц составляет один год. Члены Бюро могут быть переизбраны максимум на семь дополнительных сроков. В соответствующих случаях прилагаются усилия для обеспечения преемственности в работе Бюро. Срок полномочий избранных должностных лиц начинается после окончания сессии, в ходе которой они были избраны. Это позволит действующим должностным лицам руководить работой подготовленной и организованной ими сессии.

б) Кандидатуры в состав Бюро Комитета и других вспомогательных органов выдвигаются государствами-членами на основании экспертных знаний и профессионализма кандидатов, а также ожидаемой поддержки со стороны членского состава.

в) При рассмотрении кандидатур потенциальных членов Бюро должное внимание следует уделять обеспечению сбалансированного географического представительства.

г) При выдвижении кандидатур государства-члены, в целях избежания конфликта интересов, обеспечивают, чтобы кандидаты или их работодатели не имели договорных соглашений с ЕЭК, благодаря которым они или их работодатели могут извлечь финансовую выгоду.

е) Выборы Бюро проходят в соответствии с Руководящими принципами, касающимися процедур и практики органов ЕЭК (E/2013/37–E/ECE/1464, приложение III, добавление III)».

48. Если Совместная рабочая группа решит руководствоваться нынешними правилами процедуры ЕЭК, то ей будет предложено избрать только одного нового председателя.

49. Совместной рабочей группе напоминает, что при выборе нового заместителя Председателя следует принимать во внимание необходимость обеспечения гендерного и регионального баланса. Секретариат в надлежащее время распространит официальное сообщение по этому вопросу среди глав делегаций и соответствующих представительств в Женеве.

9. Сроки и место проведения следующей сессии

50. Секретариат предлагает организовать сорок третью сессию Совместной рабочей группы 22–23 марта 2022 года во Дворце Наций в Женеве после празднования Международного дня лесов, которое будет организовано в понедельник, 21 марта 2022 года.

10. Прочие вопросы

51. На момент подготовки настоящего документа у секретариата не было каких-либо вопросов для включения в этот пункт повестки дня. Делегаты могут предлагать темы для обсуждения до начала сессии.

11. Утверждение доклада

52. Совместной рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

IV. Список основных сокращений

КЛЮ	Комитет по лесам и лесной отрасли
ЕЭК	Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций
ЕКЛХ	Европейская комиссия по лесному хозяйству
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ГС	Гармонизированная система описания и кодирования товаров
КПР	Комплексная программа работы
СО	Стратегический обзор
СРООН	Счет развития Организации Объединенных Наций
ГС	Группа специалистов
